

(抄訳)

ハイフォン市人民委員会

No: 66/TB-UBND

ベトナム社会主義共和国

独立 - 自由 - 幸福

ハイフォン市、2021年2月22日

通知

ハイフォン市の COVID-19 検問所及びアンズオン郡にある検問所をチェックした時の人民委員長兼 COVID-19 指導委員会委員長の結論

現在、ハイズオン省 - ハイフォン市の間で早朝の時間に集中して移動する住民が依然多く、ハイフォン市及び各郡の COVID-19 検問所では検査しきれない状態にある。特に、住民は検問所を通らないルートでハイフォン市に出入りしており、アンズオン郡レーティン村ではハイズオン省から帰ってきた 100 人がいるが、入市の時点が確認できていない。

1. 市民に対して、2021年2月16日以降現在までハイズオン省からハイフォン市に来た人又はハイフォン市からハイズオン省へ行き、ハイフォン市に戻ってきたが、医療申告をしなかった人、又は事実と違った医療申告をした人を通報するよう、奨励する。上記の者を隠したり、こっそり泊まらせたりする組織・個人は、法律の規定に従って処分される。
2. 各区・各郡の人民委員会委員長から各村・各房・各町の人民委員長に対して、上記 1. に該当する人を最も厳しい罰で行政処分を行うと同時に、該当者を隠したり、こっそり泊まらせたりする組織・個人を最も厳しい罰で処分するよう要請する。
3. 上記 1. に該当する人が COVID-19 陽性だと確認された場合、規定に従って刑事処理が行われるために、地元から直ちに陽性者の書類及び陽性者を故意に隠したりこっそり泊まらせたりする組織・個人の書類を調査警察機関へ引き渡すことを要請する。
4. 公安局に対して、市内の宿泊施設の全体調査に関する 2021年2月16日付ハイフォン市通知書 NO.62/TB\_UBND の指導を厳格に実施して、同レベルの人民委員会へ上記 1. に該当するケールを規定に従って処分を行うため、報告することを要請する。
5. 上記 1. 該当する人が発見された場合、各レベルの書記及び人民委員長は責任を負う。
6. 本公文に記載されない内容については、引き続きこれまでの指導文書に従って実施される。

人民委員長代理  
事務局長  
ファム・フン・フン